

**Signifying Bodies:  
Biosemiosis, Interaction  
and Health**

Published by The Faculty of Philosophy of Braga,  
Portuguese Catholic University.

Faculdade de Filosofia de Braga  
Universidade Católica Portuguesa - UCP  
Praça da Faculdade, 1  
4710-297 Braga - PORTUGAL  
Tel.: (+351) 253 206 100 / Fax: (+351) 253 208 073  
www.facfil.ucp.pt / www.ucp.pt

Editors: Stephen J. Cowley, João C. Major,  
Sune V. Steffensen, Alfredo Dinis

Title: *Signifying Bodies: Biosemiosis, Interaction  
and Health*

First published: June, 2010

City: Braga (Portugal)

Cover design: Marcelo Marques

ISBN: 978-972-697-191-7

Legal deposit:

Printed in Portugal by Empresa do Diário do Minho, Lda.

**Published with support from the Faculty of Humanities,  
University of Southern Denmark ([www.sdu.dk](http://www.sdu.dk))**

**We thank the collaboration of the University of Hertfordshire  
([www.herts.ac.uk](http://www.herts.ac.uk))**

Stephen J. Cowley, João C. Major,  
Sune V. Steffensen, Alfredo Dinis  
(Editors)

**Signifying Bodies:  
Biosemiosis, Interaction  
and Health**



The Faculty of Philosophy of Braga  
Portuguese Catholic University

Braga, 2010

# ***Contents***

<b>Introduction</b>	9
<i>João Carlos Major, Alfredo Dinis</i>	
<b>1. A biosemiotic approach to health</b>	21
<i>Jesper Hoffmeyer</i>	
<b>2. From signal to sign... the facts</b>	43
<i>Maria Rita Leal</i>	
<b>3. From my-self to our-selves: the debate on the relational turn in contemporary culture</b>	75
<i>Alfredo Dinis</i>	
<b>4. States of becoming</b>	101
<i>João Carlos Major</i>	
<b>5. Suffering, education and health</b>	119
<i>Clara Costa Oliveira</i>	
<b>6. Going backstage: drug adherence in rheumatoid arthritis</b>	145
<i>Andy Pike</i>	
<b>7. When life hangs on biosemiosis: tracking expertise in a medical simulation centre</b>	179
<i>Margarita Galosia, Sune V. Steffensen, Stephen J. Cowley, Guillaume Alinier</i>	

**8. Living in the social meshwork:  
the case of health interaction** 207  
*Sune V. Steffensen, Paul J. Thibault,  
Stephen J. Cowley*

**9. Towards dialogical health care  
practices: human errors as a result  
of cultural affordances** 245  
*Sarah B. Pedersen*

**10. Distributed meaning and  
interaction in health care** 277  
*Martien Brands, Norman Steinhart,  
Riccardo Fusaroli, Lauri Järvillehto,  
Joanna Rączaszek-Leonardi*

**11. Enkinaesthesia, biosemiotics,  
and the ethiosphere** 305  
*Susan Stuart*

**12. Signifying bodies and health:  
a non-local aftermath** 331  
*Sune V. Steffensen, Stephen J. Cowley*

**Contributors** 357